

## KULLANMA TALİMATI

### TOXICARB 12g/60mL Oral Süspansiyon

Ağızdan alınır.

- **Etkin madde:** Her 60 mL süspansiyon 12 gram aktif kömür içerir.
- **Yardımcı maddeler:** Propilen glikol, gliserol, sukroz, saf su

**Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.**

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında yüksek veya düşük doz kullanmayınız.*

### **Bu Kullanma Talimatında:**

- 1. TOXICARB nedir ve ne için kullanılır?**
- 2. TOXICARB'ı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
- 3. TOXICARB nasıl kullanılır?**
- 4. Olası yan etkiler nelerdir?**
- 5. TOXICARB'ın saklanması**

**Başlıkları yer almaktadır.**

### **1. TOXICARB nedir ve ne için kullanılır?**

TOXICARB bir panzehirdir (antidot). 60 mililitrede 12 gram aktif kömür içeren, ağız yoluyla uygulanan süspansiyon (katı-sıvı karışımı) şeklinde kullanıma sunulmaktadır.

TOXICARB ilaç zehirlenmelerinde veya aşırı doz ilaç alımlarında kullanılır. Zehirli maddelerin adsorbe edilmesini (tutunmasını) sağlayarak kana geçmesini engeller.

### **2. TOXICARB'ı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**

### **TOXICARB'ı aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ**

- Yakıcı (kostik) maddelerle zehirlenme durumunda
- TOXICARB'ın içerdiği maddelerden herhangi birine karşı alerjiniz varsa bu ilacı kullanmayınız.

## **TOXICARB'ı aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ**

Hastanın klinik durumu uygun değilse (hava yolu açılmamış bilinçsiz hastalar ya da havale geçiren hastalar gibi) TOXICARB kullanılmamalıdır.

TOXICARB, siyanür, mineral asitler, yakıcı (kostik) alkaliler, organik çözücüler, demir tuzları, etanol, metanol, lityum, malatyon ve DDT zehirlenmelerinde etkin değildir.

Mide-barsak hareketlerini yavaşlatan veya durduran ilaç (antikolinergikler, opioidler) zehirlenmelerinde TOXICARB kullanıldığında sindirim kanalında tıkanma meydana gelebilir.

Bu uyarılar, geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

### **TOXICARB'ın yiyecek ve içecek ile kullanılması**

Aktif kömürün etkinliği azalabileceğinden, süt, dondurma, şerbet ya da marmelat ile karıştırılmamalıdır.

### **Hamilelik**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

TOXICARB, hamile kadınlarda yalnızca doktor tavsiyesi doğrultusunda kullanılır. Eğer tedavi sürecinde hamile olduğunuzu fark ederseniz doktorunuza danışınız, tedavinin gerekliliğine ya da sona erdirilmesine doktorunuz karar verecektir.

*Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

### **Emzirme**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

TOXICARB emzirme döneminde kullanılabilir.

### **Araç ve makine kullanımı**

TOXICARB'ın araç ve makine kullanımı üzerine herhangi bir olumsuz etkisi yoktur.

### **TOXICARB'ın içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler**

TOXICARB propilen glikol içerir. Hastada, kullanılan miktara bağlı olarak alkol benzeri belirtiler gelişebilir.

TOXICARB gliserol içerir. Hastada, kullanılan miktara bağlı olarak baş ağrısı, mide bulantısı ve ishal gelişebilir.

TOXICARB her 60 mL'lik dozunda 37,4 gram sukroz içerir. Bu durum şeker (diyabet) hastalarında göz önünde bulundurulmalıdır.

### **Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı**

Aktif kömür, ağız yoluyla eş zamanlı uygulanan (kusturucu ilaçlar, özel panzehirler ya da diğer tedaviler) diğer ilaçların etkilerini azaltabilir.

*Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.*

### **3. TOXICARB nasıl kullanılır?**

#### **• Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:**

Doktorunuz size verilecek dozu belirleyecektir.

#### **• Uygulama yolu ve metodu:**

Ağız yoluyla uygulanır.  
Kullanılmadan önce kuvvetlice çalkalanmalıdır.

#### **• Değişik yaş grupları:**

**Çocuklarda kullanımı:** Doktorunuz çocuğunuza verilecek dozu belirleyecektir.

**Yaşlılarda kullanımı:** TOXICARB'ın yaşlı hastalardaki etkinliği ve güvenliliği incelenmemiştir.

#### **• Özel kullanım durumları:**

**Böbrek/Karaciğer yetmezliği:** TOXICARB'ın böbrek ve karaciğer yetmezliği olan hastalardaki etkinliği ve güvenliliği incelenmemiştir.

*Eğer TOXICARB'ın etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuza veya eczacınıza ile konuşunuz.*

#### **Kullanmanız gerekenden daha fazla TOXICARB kullandıysanız:**

TOXICARB size doktor gözetiminde uygulanacağı için kullanmanız gerekenden daha fazla TOXICARB kullanmış olmanız mümkün değildir. Yine de yüksek doz TOXICARB kullandığınızı düşünüyorsanız doktorunuza bildiriniz.

*TOXICARB'dan kullanmanız gerekenden daha fazla kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.*

## **TOXICARB'ı kullanmayı unutursanız**

TOXICARB size doktor gözetiminde uygulanacağı için dozun atlanması mümkün değildir. Yine de dozun atlandığını düşünüyorsanız doktorunuza bildiriniz.

*Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.*

## **TOXICARB ile tedavi sonlandırıldığındaki oluşabilecek etkiler**

Tedavi sonrası dışkı siyah renkte olabilir.

### **4. Olası yan etkiler nelerdir?**

Tüm ilaçlar gibi TOXICARB'ın içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sıralanmıştır:

Çok yaygın	: 10 hastanın en az birinde görülebilir.
Yaygın	: 10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.
Yaygın olmayan	: 100 hastanın birinden az, fakat 1000 hastanın birinden fazla görülebilir.
Seyrek	: 1.000 hastanın birinden az görülebilir.
Çok seyrek	: 10.000 hastanın birinden az görülebilir.
Bilinmiyor	: Eldeki verilerden hareketle tahmin edilemiyor.

### **Sıklığı bilinmeyen yan etkiler**

- Mide içeriğinin ya da kömürün akciğerlere kaçması (aspirasyon)
- Kusma
- İshal
- Karın şişliği
- Barsak tıkanması
- Apandisit
- Dışkının siyah renk alması
- Katartiklerle (sorbitol, mannitol, magnezyum sülfat gibi müshil özellikte maddeler) eş zamanlı uygulama halinde kanda sodyum seviyesinin yüksek olması (hipernatremi), kanda potasyum seviyesinin düşük olması (hipokalemi), kanda magnezyum seviyesinin yüksek olması (hipermagnezemi)

*Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.*

### **5. TOXICARB'ın Saklanması**

*TOXICARB'ı çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.*

25°C'nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız.

**Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.**

*Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra TOXICARB'ı kullanmayınız.*

Bu ürün ve/veya ambalajı herhangi bir bozukluk içeriyorsa kullanmayınız.

**Ruhsat sahibi:** KEYMEN İLAÇ SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.  
Şehit Gaffar Okkan Cad. No: 40  
Gölbaşı 06830 Ankara  
Tel : 0312 4853760  
Faks : 0312 4853761  
e-posta: keymen@keymen.com.tr

**Üretim yeri:** DELPHARM TOURS  
Rue Paul Langevin BP 90241 37172  
Chambray - lés - Tours, Fransa

*Bu kullanma talimatı 14/12/2012 tarihinde onaylanmıştır.*



## **AŞAĞIDAKİ BİLGİLER BU İLACI UYGULAYACAK SAĞLIK PERSONELİ İÇİNDİR.**

TOXICARB, zehirli olduğu düşünülen maddenin alımından sonra mümkün olan en kısa sürede, tek başına ya da gastrik boşaltımdan önce ve/veya sonra kullanılmalıdır. Hastanın mide kapasitesinin göz önüne alınması önerilir.

Tedavi rejimi hekim tarafından her hasta için ayrı olarak belirlenmelidir.

### **Tek seferde uygulama:**

- Ergenler (12 yaş üzeri) ve yetişkinler için:  
25-100 gram aktif kömür
- Çocuklar için:  
Pediatrik doz, çocuğun yaşına ve vücut ağırlığına göre ayarlanmalıdır.  
1-12 yaş arasındaki çocuklar : 25-50 gram aktif kömür  
1 yaş altındaki çocuklar : 0,5 g-1,0 g/kg aktif kömür

### **Tekrarlı uygulama:**

Aktif kömür için en uygun doz bilinmemekle birlikte klinik deneyimlere göre erişkinler için 50-100 gram aktif kömür uygulanması ve takiben saat başı, 2 saatte bir ya da 4 saatte bir 12,5 g/sa dozunda uygulamanın tekrarlanması önerilmektedir.

1-5 yaş arasındaki çocuklarda başlangıç dozu 10-25 gram aktif kömür olup uygulamanın klinik yanıtı göre 2,5-6 gram (0,25 g/kg) dozunda saat başı, 2 saatte bir ya da 4 saatte bir

tekrarlanması önerilmektedir.

*Uygulamaya ilişkin ek bilgiler:*

- Çikolata, konsantre meyve suyu gibi aromalı maddeler ya da bentonit, karboksimetilselüloz gibi kıvam artırıcı maddeler, aktif kömürün tadını iyileştirebilir.
- Eğer tedavide ipeka şurup yer alıyorsa aktif kömür uygulamasından önce kusma sağlanmalıdır.

*Doz aşımı ve tedavisi:*

TOXICARB iyi tolere edilir ve toksisitesi olmadığından tedavi gerektiren aşırı doz durumunun gelişmesi muhtemel değildir. Ürünün eliminasyonunu artırmak amacıyla bir laksatif uygulanabilir.